Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde St. Peter

Nr. 36 Donnerstag, 09. September 2021

ROMANTISCHE KLARINETTEN-MUSIK AUF DEM LINDENBERG

Kirche Maria Lindenberg
Sonntag, 12. September 2021, 17 Uhr

mit Werken für zwei Klarinetten und Klavier
darunter Slawische und Norwegische Tänze
von Antonín Dvořák und Edvard Grieg
und ein virtuoses Konzertstück von Felix Mendelssohn-Bartholdy

Brigitte Weigmann und Andrei Starčenko, Klarinetten
Lambert Bumiller, Klavier

Eintritt frei
Am Ausgang besteht die Möglichkeit, unsere professionellen Künstler mit einer Gabe finanziell zu unterstützen.
Es gelten die aktuellen- Corona-Regeln.
Veranstalter ist der Kirchenchor St. Peter.

AMTLICHES der GEMEINDE

Informationen in Corona-Zeiten

- Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir, das Rathaus nur nach vorheriger Terminabsprache aufzusuchen, um möglichst Wartezeiten in den engen Fluren zu vermeiden. Außerdem besteht im Rathaus für Besucher/innen noch die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung.
- Die Homepage der Gemeinde wird regelmäßig aktualisiert: www.st-peter.eu/buergerservice/Aktuelles.
- Bei Fragen zu den Einschränkungen durch Corona können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren; soweit die uns vorliegenden Informationen die Beantwortung möglich machen, können wir Ihnen gewünschte Infos geben.

Durchführung von Bürgertests

Die Praxis Dr. Krimmel und Reisch im Seelgutweg 8 in St. Peter bietet an Werktagen Bürgertests in ihren Praxen an:

Stegen:	Mit Termin im kommunalen Testzentrum in der kleinen Halle am Dorfplatz, Anmeldung: www.coronatest-stegen.de
St. Peter:	Mit Termin über gesonderten Eingang der Praxis, Tel. 07660/9417690
St. Märgen:	Mit Termin im kommunalen Testzentrum im Pfarrsaal, Anmeldung: https://apo-schnelltest.de/testcenter-in-st-maergen
Breitnau:	Mit Termin über gesonderten Eingang der Praxis, Tel. 0151 57263124.

PCR-Abstriche auf das Covid-Virus:
Nach Termin in St. Peter und Breitnau

Impfungen gegen das Covid-Virus: Nach Termin in allen drei Praxen
Praxis-Organisation während der Zeit der Pandemie: Gesunde Patienten ohne Infekt werden geschützt, indem Infektpatienten gesonderte Termine mit räumlicher Trennung in St. Peter und Breitnau erhalten!

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112
DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Kinderärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545 -
nur Sa./So .u. Feiertage

Defibrillator: Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum Sparkasse.

Apothekenbereitschaft:
Von Freitag, 10.09.2021, 8.30 Uhr, bis Freitag, 17.09.2021, 8.30 Uhr.

Fr., 10.09.2021:	Zähringer-Apotheke, Zähringerstr. 12, St. Peter
Sa., 11.09.2021:	Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal, Habsburgerstr. 131, Freiburg
So., 12.09.2021:	Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59, Freiburg
Mo., 13.09.2021:	Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg
Di., 14.09.2021:	Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg
Mi., 15.09.2021:	Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg
Do., 16.09.2021:	easy-Apotheke im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg
Fr., 17.09.2021:	Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:
Tel. 1555, Fax 9208058,
Mo., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr
Di., 8.30-12.30 Uhr + 15.00 -20.00 Uhr
Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:
erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel.: 07661 7077

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel,
Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

Pflege mobil: Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

Tageselternverein Dreisamtal: Tel. 07661 627970,
tagesmuetter-hsw@gmx.de
www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal: 07661 391-114

Integrationsfachdienst Freiburg
Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber:
Tel. 0711/250832800.

Migrationsberatung für Erwachsene (EU-Bürger und Drittstaatler):
J. Laux, Hauptstr. 2, Stegen
Tel. 07661/627289, joachim.laux@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung bei Problemen
im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit:
Tel. 07651/2040012, 0163/1758929, primaer@agj-freiburg.de

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen":
0800 116016 www.hilfetelefon.de

Blaues Kreuz:
Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,
Infos: 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160/96263862
Einsatzleitung Andrea Herud

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:
EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

Impressum:
Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;
Textannahme: meldeamt@st-peter.eu
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr
Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Wahlbekanntmachung

1. **Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt.**

   Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. **Die Gemeinde St. Peter bildet einen Wahlbezirk.**
   Der Wahlraum wird in der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2, 79271 St. Peter eingerichtet.

   Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15 Uhr in der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2, 79271 St. Peter zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

   Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

   Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

   Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

   Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

   a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

   b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

   Der Wähler gibt

   seine **Erststimme** in der Weise ab,

   dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

   und seine **Zweitstimme** in der Weise,

   dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

   Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

   a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder

   b) durch **Briefwahl**

   teilnehmen.

   Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

St. Peter, 09.09.2021

gez. Schuler, Bürgermeister

Informationen zum Breitbandausbau in St. Peter im Außenbereich

Auf der Homepage www.zvbbh.de hat der Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald für jede Gemeinden Projektseiten online gestellt sind. Die Seiten werden aktuell gehalten. Alle interessierten Personen können auf diese jeweils aktuellen Hinweise zugreifen: Bei www.zvbbh.de dann „Ausbau in den Gemeinden" anklicken und auf der folgenden Seite (Breitband-Ausbaugebiete) sodann den Namen der Gemeinde eingeben.

Spruch der Woche

Glück entsteht oft durch Aufmerksamkeit in kleinen Dingen, Unglück oft durch Vernachlässigung kleiner Dinge.

(Wilhelm Busch)

MITTEILUNGEN anderer Behörden

Vandalismus am Badweiher

Am vergangenen Wochenende kam es am Badweiher zu einer massiven Vermüllung, die bereits als mutwilliger Vandalismus bezeichnet werden kann (Müll, Scherben, Gartenmöbel und Einkaufswagen im Wasser etc.). Wir bitten um Hinweise auf die Verursacher unter Tel. 9102-23 oder gemeinde@st-peter.eu.

Altpapier-Bringsammlung

Am 17. und 18.09.2021 führt der Sportverein St. Peter wieder eine Altpapiersammlung als Bringsammlung durch. Das Altpapier kann am **Freitag, 17.09.2021, von 14.00 – 17.00 Uhr** und am **Samstag, 18.09.2021, von 9.00 – 12.00 Uhr** zur Sammelstelle am Parkplatz Badweiher gebracht werden. Herzlichen Dank für die Unterstützung unseres Vereins. Ihr Sportverein St. Peter.

Fundbüro

1 Kinderfahrrad, gefunden am 06.09.2021, am Rossweiher.

Zähringer-Mediathek

Die Zähringer Mediathek in der Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle) ist derzeit **wieder jeweils Di - So von 10 - 18 Uhr geöffnet, Montag geschlossen.**

Hygienemaßnahmen: Maskenpflicht im geschlossenen Raum. Max. 6 Personen aus einem Haushalt oder max. 4 Personen aus zwei Haushalten.

„Impfen-to-go" in der Agentur für Arbeit

Am Dienstag, 09. und 16. September, jeweils von 10 bis 16 Uhr, können sich Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, zum Schutz gegen das Corona-Virus impfen lassen. Zur Wahl stehen die Vakzine von BioNTech und Johnson & Johnson. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitzubringen sind lediglich Personalausweis und Impfpass.

„Der Arbeitsmarkt befindet sich mitten im Aufschwung. Es wäre schade, wenn die sich abzeichnende Herbstbelebung durch einen Corona-Lockdown abgewürgt werden müsste. Auch deshalb haben wir Interesse, dass sich möglichst viele Menschen impfen lassen", sagt die stellvertretende Leiterin der Agentur für Arbeit Freiburg, Anna Melchior.

In Zusammenarbeit mit dem Impfzentrum Freiburg unterstützen die Agentur für Arbeit Freiburg, das Jobcenter Freiburg und das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald die Aktion „DRANBLEIBEN BW", eine Kampagne des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration, Baden-Württemberg, zur Pandemiebekämpfung. Mehr Information unter www.dranbleiben-bw.de.

DRAN BLEIBEN BW

Auffrischimpfungen gegen das Coronavirus ab jetzt möglich

Seit dem 1. September sind in Baden-Württemberg Auffrischimpfungen gegen das Coronavirus mit den mRNA-Impfstoffen von BioNTech/Pfizer und Moderna möglich.

Ihre letzte Impfung muss mindestens sechs Monate zurückliegen.

Wer

- Menschen ab 80 Jahren
- Pflegebedürftige Menschen in Einrichtungen oder zuhause
- Menschen, die in Einrichtungen für Menschen mit Behinderung oder anderen Einrichtungen mit besonders gefährdeten Gruppen betreut oder gepflegt werden oder dort wohnen
- Menschen mit Immunschwäche oder unter immunsuppressiver Therapie
- Menschen, die bislang ausschließlich die Vektor-Impfstoffe von AstraZeneca bzw. Johnson & Johnson erhalten haben

Wo

- Im Impfzentrum (noch bis zum 30.9.)
- Bei Vor-Ort-Aktionen
- Bei der Hausärztin oder dem Hausarzt
- Bei der Betriebsärztin oder dem Betriebsarzt
- Heime und Einrichtungen werden von den Heimärztinnen und -ärzten und der niedergelassenen Ärzteschaft versorgt und bei Bedarf von mobilen Impfteams angefahren
- Pflegebedürftige, die zuhause gepflegt werden, können die Impfung im Rahmen eines ärztlichen Hausbesuchs erhalten

Mehr Informationen zur Auffrischimpfung und Impfangeboten auf **www.dranbleiben-bw.de**

Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR SOZIALES, GESUNDHEIT UND INTEGRATION

KULTUR & VEREINE

Tourist-Information

Unser Büro ist **Montag bis Freitag** von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8371.

Katholische Gottesdienste

Gottesdienstteilnehmer müssen weiterhin registriert werden. Wenn Sie den Gottesdienst besuchen möchten, tragen Sie bitte Ihre Daten online unter: www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste ein. Oder vor Ort in das Formular. **Maskenpflicht:** Bei Gottesdiensten ist eine medizinische Maske zu tragen.

Donnerstag, 9. September

Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Pfarrkirche St. Peter	19:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier im Rahmen des Liturgiekurses. Es spielt MOSAIK
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier

Freitag, 10. September

Ohmenkapelle	19:00 Uhr	Abendlob im Rahmen des Liturgiekurses
Pfarrkirche St. Peter	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier

Samstag, 11. September

Ohmenkapelle	11:00 Uhr	Tauffeier
Pfarrkirche St. Peter	13:30 Uhr	Trauung
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mit den Firmanden zur Firmvorbereitung - 2. Seelenamt
Maria Lindenberg	7:30 Uhr	Eucharistiefeier

Sonntag, 12. September

Pfarrkirche St. Märgen	10:00 Uhr	Eucharistiefeier Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder 2. Opfer
Maria Lindenberg	8:30 Uhr	Eucharistiefeier findet im Freien statt !
	11:00 Uhr	Eucharistiefeier findet im Freien statt !
	15:00 Uhr	Andacht

Montag, 13. September

Pfarrkirche St. Märgen	8:05 Uhr	Schülergottesdienst zum Schuljahresbeginn
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
St. Ursulakapelle	18:30 Uhr	Rosenkranz

Dienstag, 14. September

Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
St. Ursulakapelle	18:30 Uhr	Rosenkranz

Mittwoch, 15. September

Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
St. Ursulakapelle	18:30 Uhr	Rosenkranz

Donnerstag, 16. September

Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier

Imkerverein

Monatstreffen

Das nächste Imkermonatstreffen findet am **Donnerstag, 09. September**, um 19 Uhr am Lehrbienenstand St. Peter statt.

Generalversammlung

Herzliche Einladung zur diesjährigen **Generalversammlung** am **Samstag, 25. September,** um 20 Uhr im **Haus der Gemeinschaft**, Jörgleweg, St. Peter. Die Teilnahme ist nach dem Aussetzer im letzten Jahr besonders wichtig, da Vorstandswahlen anstehen. Die dann gültigen Hygiene- bzw. Pandemieregeln müssen selbstverständlich eingehalten werden. Über zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

Schafhof

Einladung zum Tag der offenen Tür (Hofführung – Ponyreiten – Verköstigung)

Am **Samstag, 11.09.2021**, öffnet der Schafhof von 14 bis 17 Uhr seine Türen und Stalltore für alle interessierten Menschen! Was bedeutet eigentlich „Kommune" Schafhof? Wie gestalten die Schafhofbewohner*innen ihr Zusammenleben? Wie geht es mit dem Wiederaufbau des Wohnhauses voran? Wie wollen die Jungbäuer*innen die Landwirtschaft ausbauen? Diese und weitere Fragen werden wir im Rahmen einer interaktiven Hofführung beantworten. Ihr habt die Möglichkeit leckere Bratwürste von unseren Bio-Weiderindern zu probieren, außerdem gibt es Kaffee und Kuchen. Alle Pferdeliebenden können sich außerdem auf Ponyreiten freuen! Wir bitten um vorherige Anmeldung unter: kontakt@kommune-schafhof.de oder telefonisch unter: 9208870. Für alle Besucher*innen gelten die drei G's: getestet/genesen/geimpft. Wir freuen uns auf euch!

Evang. Versöhnungsgemeinde

Sonntag, 12.09.2021
10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Ulrike Müller im Ökumenischen Zentrum in Stegen

Sonntag, 12.09.2021
10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer van Oorschot in der kath. Kirche in Oberried

Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Liebe Gastgeberinnen, liebe Gastgeber im Hochschwarzwald! Wir möchten Sie ganz herzlich zur Infoveranstaltung „Vorstellung des neuen Gastgebermarketing 2022" der Hochschwarzwald Tourismus GmbH einladen.

Mi., 22. September 2021, um 15.00 Uhr. Infoveranstaltung Online/Zoom**, ohne Anmeldung;**
Mo., 27. September 2021, um 18.00 Uhr. Infoveranstaltung vor Ort, Kurhaus Hinterzarten, Großer Saal**, mit Anmeldung**. Es gilt die 3G-Regel.

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.hochschwarzwald.de/gastgebermarketing oder Tel. 07652/1206-8254. Seien Sie gespannt auf ein zukunftsweisendes Konzept. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.
Ihre Hochschwarzwald Tourismus GmbH.

Kirchenchor

Romantische Klarinettenmusik auf dem Lindenberg

Der Kirchenchor von St. Peter ist der Veranstalter eines ganz besonderen Konzertes, das Chorleiter und Pianist Lambert Bumiller zusammen mit den beiden Klarinettisten Brigitte Weigmann und Andrei Starčenko am **Sonntag, 12. September 2021,** um 17 Uhr in der Kirche Maria Lindenberg geben wird. Romantische Musik von Antonín Dvořák, Edvard Grieg, Felix Mendelssohn und Robert Schumann wird erklingen und die Zuhörer für eine Stunde in die Welt der slawischen und norwegischen Tänze, der Lieder ohne Worte und der virtuosen Zwiesprache entführen. Der Eintritt ist frei. Am Ausgang besteht die Möglichkeit und Bitte, die professionellen Künstler mit einer Gabe finanziell zu unterstützen. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln 3G in der Kirche. Bei schönem Wetter gibt es die Möglichkeit, nach dem Konzert auf dem Wallfahrtsplatz bei einem Glas Sekt ins Gespräch zu kommen. Ihr Kirchenchor St. Peter, Franz Scherer, Chorvorstand.

Fahrt zur Landesgartenschau

Der Kirchenchor St. Peter unternimmt am **Dienstag, 21. September 2021**, eine Fahrt zur Landesgartenschau nach Überlingen. Abfahrt ist um 7.30 Uhr am Parkplatz Rossweiher, Kosten 40 € p.P. (Fahrt inkl. Eintritt). Für weitere Interessenten ergeht eine herzliche Einladung. Bitte melden Sie sich bei Franz Scherer, Tel. 1263. Wir freuen uns über Ihr Interesse. Ihr Kirchenchor St. Peter.

Kursangebote der VHS-Dreisamtal

Neues Programm ab September 2021!

Nähere Informationen zu den einzelnen Kursen (Kursorganisation, Themen, Lehrwerk, Termine, Gebühren und Anmeldung) finden Sie auf www.vhs-dreisamtal.de. Das neue Programmheft für den Herbst 2021 wird diese Woche mit dem Dreisamtäler verteilt.

1. **Spanisch für Anfänger/-innen, Niveau A1**, Mo., ab 27.09.21, 09.30 - 11.00 Uhr, 10 Termine, Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo, St. Peter, Roter Weg 16, Begegnungsstätte.

2. **Spanisch am Freitag, Niveau 1- Grundstufe 1**, Fr., ab 08.10.21, 14.00 - 15.30 Uhr, 10 Termine, Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo, St. Peter, Roter Weg 16, Begegnungsstätte.

3. **Spanisch leichte Konversation, Niveau A2/B1**, Mo., ab 27.09.21, 11.15 - 12.45 Uhr, 10 Termine, Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo, St. Peter, Roter Weg 16, Begegnungsstätte.

4. **Französisch für Anfänger/-innen, Niveau A1-** Stufe 1, Onlinekurs für Anfänger, Di., ab 21.09.21, 18.00 - 19.30 Uhr, 14 Termine, Florence Marguier.

5. **Ab in den Urlaub nach Frankreich!** Kurs für Anfänger, Onlinekurs am Vormittag, Do., ab 23.09.21, 9.00 - 10.30 Uhr, 14 Termine, Florence Marguier.

6. **Französisch am Vormittag, Niveau B1/B2**, Online oder Präsenzkurs in St. Peter nach Wunsch der Teilnehmenden, Mi., ab 29.09.21, 10.30 - 12.00 Uhr, 11 Termine, Florence Marguier.

7. **Französisch, Aussprache im Fokus**, Onlinekurs in 5 Modulen à je 4 Termine pro Modul, Mo., und Do., 18.00 – 19.30 Uhr ab 04.10.21, Florence Marguier. Jedes Modul ist thematisch eingegrenzt und einzeln buchbar.

Vorschau Kurse im Oktober: Acrylmalerei, Musik, Yoga.

Anmeldung per Mail an anmeldung@vhs-dreisamtal.de, per Internet auf www.vhs-dreisamtal.de, telefonisch unter 07661/5821 oder telefonisch in der Außenstelle St. Peter bei Florence Marguier unter 920371.

SPORT

Skiclub

Ergebnisse

Georg-Thoma-Pokal Breitnau - 4. Platz Leonie Scherer S10/11
Ein ausführlicher Bericht des Wettbewerbs in der nordischen Kombination findet sich auf unserer Homepage.

Neue Vereinskleidung: Bei Intersport Armin können vom 01.09. – 10.09. alle Vereinsmitglieder die neue Vereinskleidung anschauen, anprobieren und bestellen.

Sportverein St. Peter e. V.

Ergebnisse:

C-Junioren:	SG St. Peter/St. Märgen - JFV Dreisamtal II	1 : 4
Damen II:	SG Ebnet/St. Peter II - SpVgg Buchenbach	1 : 0
Damen:	Spfr. Neukirch - SG Ebnet/St. Peter I	1 : 5
I. Mannschaft:	SV St. Peter - SF Elzach-Yach II	0 : 4
II. Mannschaft:	SG St. Märgen/St. Peter II - FC Reiselfingen II	4 : 0

Termine:

Sa., 11.09.2021	15:00	SV Saig II - SG St. Märgen/St. Peter II
So., 12.09.2021	11:30	Damen II (Bezirkspokal in Ebnet) - Alem. FR-Zähringen II
	14:00	I. Mannschaft - VfR Umkirch

Fußball pur im September

Was kann es Schöneres geben, als am Sonntagmittag auf den Sportplatz zu gehen und unsere aktiven Herren zu unterstützen. Ein kühles Getränk und eine heiße Stadionwurst runden den gelungenen Sonntagnachmittag ab. Doch es geht noch schöner, denn im September stehen gleich vier Heimspiele unserer 1. Mannschaft an. An jedem Sonntag im September könnt ihr die Jungs anfeuern und unterstützen. Den Anfang dieses heimischen Fußballmarathons machte die Partie gegen die Zweitbesetzung vom SF Elzach-Yach. Leider hat der Gegner alle Punkte mit eingepackt. Eine zweite Chance auf Punkte gibt es im nächsten Spiel gegen VfR Umkirch. Wie immer geht es um 14 Uhr los. Wir freuen uns auf euer Kommen!!

Generalversammlung

Am **Freitag, 17.09.2021**, um 20 Uhr findet unsere Generalversammlung statt. Wir laden hierzu alle aktiven/passiven Mitglieder, Sponsoren sowie Interessenten herzlich ins Clubheim ein. Die anstehenden Tagesordnungspunkte können auf unserer Homepage und in den Schaukästen (Sportplatz/Rossweiher) eingesehen werden. Bei unserer Versammlung gelten die 3 G´s (genesen, geimpft, getestet) sowie die aktuelle Hygieneverordnung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!! Wir freuen uns auf euer Kommen. Eure Vorstandschaft.

Ergebnisdienst

Die zukünftige Spielvorschau sowie der Ergebnisdienst werden ab dieser Woche wieder von Erik Hillenbrand übernommen. Wir möchten ihm für das Übernehmen dieser Aufgaben ein herzliches Dankeschön aussprechen.

Turnverein

Am **Montag, 20.09.2021,** starten wir mit unserem Übungsbetrieb in der neuen ElzmattenHalle. Der neue Übungsplan erscheint nächste Woche online, auf unserer App und wird in den Geschäften in St. Peter ausliegen. Für Kinder und Schüler entfallen Tests, im Erwachsenenbereich gilt die 3G-Regelung. Anmeldungen sind in keinen Gruppen mehr nötig. Wir freuen uns euch beim Turnen in der neuen Halle begrüßen zu dürfen. Eure Vorstandschaft.

VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 09.09.2021
16:30 - 18:30 Uhr - Rote Linde
Gesundheitswandern - Fit durch den Sommer
Unser Gesundheitswandern verbindet eine kurze Tour mit leichten Kräftigungs-, Koordinations- und Dehnübungen, die dem ganzen Körper gut tun. Ohne schweißtreibenden Sport, dafür mit Freude an der Bewegung und guter Laune. Es ist **keine Anmeldung** erforderlich. Dauer: 1,5 bis 2 Stunden. Auf und Ab ca. 70 bis 170 m. Bitte an ein Getränk denken. Die jeweils gültigen AHA- und 3G-Regeln sind zu beachten.

Freitag, 10.09.2021
15:00 Uhr - Klosterhof
Bauernmarkt auf dem Klosterhof
Hochwertige Erzeugnisse heimischer Direktvermarkter. Im Angebot: von Bauernbrot, Speckbrötchen und süßen Teilchen über Honig, Gemüse, Käse, Wurstwaren und Bio-Weidehähnchen (alle 2 Wochen) bis hin zu feinsten Spirituosen und Produkten aus Alpaka-Wolle.

Samstag, 11.09.2021
09:00 - 13:00 Uhr - Ropi Foto Galleria
Fotoausstellung „Vom Lachen und Lieben“

Sonntag, 12.09.2021
10:00 - 13:00 Uhr - Ropi Foto Galleria
Fotoausstellung „Vom Lachen und Lieben“

Sonntag, 12.09.2021
17:00 Uhr - Wallfahrtskirche Maria-Lindenberg
Romantische Klarinettenmusik auf den Lindenberg
Mit Werken für zwei Klarinetten und Klavier, darunter slawische und norwegische Tänze von Antonín Dvorák und Edvard Grieg sowie ein virtuoses Konzertstück von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Brigitte Weigmann und Andrei Starcenko, Klarinetten; Lambert Bumiller, Klavier. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln. Eintritt frei, Spenden sind herzlich willkommen.

Dienstag, 14.09.2021
18:00 Uhr - Abt-Steyrer-Schule
Nordic-Walking mit dem Ski-Club
Angesprochen sind alle, die Lust an dieser Sportart haben und in geselliger Runde etwas für ihre Gesundheit tun wollen. Machen Sie mit! Ob Anfänger oder Könner - alle sind herzlich willkommen. Treffpunkt: Eingang Schule.

Dienstag, 14.09.2021
20:00 Uhr - Musicosophia-Schule
Erlebniswelt Musik
Kommen Sie mit auf eine musikalische Entdeckungsreise! Lernen Sie einen ungewöhnlichen Zugang zu klassischer Musik kennen und erfahren Sie ihren inneren Reichtum. Aus bloßem Hören wird Zuhören und Verstehen. KB 8 €. Anmeldung unter Tel. 581 oder carola@musicosophia.de.

Mittwoch, 15.09.2021
09:00 - 13:00 Uhr und
15:00 – 19:00 Uhr - Ropi Foto Galleria
Fotoausstellung „Vom Lachen und Lieben"

Mittwoch, 15.09.2021
15:30 - 18:00 Uhr - Eingang Klosterpforte
Kath. öffentliche Bücherei im „Pfarrzimmer"
Kostenlose Ausleihe von Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vorbeikommen!

Auswärtige Veranstaltungen

Pferdezuchtverband

Am **Donnerstag, 16.09.2021,** findet ab 9 Uhr die Leistungsprüfung der Schwarzwälder Kaltblutstuten in St. Märgen rund um den Reitplatz herum statt. Bei dieser wichtigen Prüfung müssen die Stuten 1000 m im schweren Zug absolvieren, einen Geschicklichkeitsparcours bewältigen sowie eine Dressuraufgabe an der Kutsche gehen. Zuschauer sind herzlich willkommen, die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft bewirtet im kleinen Rahmen.

Waldzukunft

Am **Freitag, 17.09.2021,** um 18.00 Uhr in der Rainhofscheune, Kirchzarten-Burg.

Der Wald ist international und national in aller Munde. In Deutschland sind aufgrund der Trockenheit in den Jahren 2018 und 2019 viele tausende von Hektaren Wald vorerst verloren gegangen. Im Rahmen des Klimaschutzes spielen Wälder eine wesentliche Rolle als Kohlenstoffspeicher aber auch als Lebensraum für Tiere und Pflanzen, als Wasserspeicher und Erholungsraum. Nicht zu vergessen ist der Wald als Quelle für den nachwachsenden Rohstoff Holz. Viele unterschiedliche Interessen also am Wald, die nicht immer in Deckung zu bringen sind. Wir wollen eintauchen und die Frage stellen, wie richtig umgehen mit Wald?

Es kommen zu Wort: ein Förster, ein Holzverarbeiter, eine Wissenschaftlerin, die Wald-Zertifizierung, eine Vertreterin einer Bürgerinitiative, grüne Landtagsabgeordnete, ein Überraschungsgast und natürlich alle Besucher*innen der Veranstaltung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, es gelten die 3 G's.

Außerfamiliäre Hofübergabe

Das Bildungshaus Kloster St. Ulrich lädt ein zum „Projektseminar außerfamiliäre Hofübergabe". Das Seminar richtet sich an Landwirte, die ihren Hof außerfamiliär übergeben wollen und an potentielle Hofübernehmer ohne Hof. An sechs Tagen von Oktober 2021 bis März 2022 bietet das Seminar wichtige Fachinformationen, eine Begleitung des individuellen Übergabeprozesses und die Möglichkeit, mit anderen potentiellen Übergebern und Übernehmern in Austausch zu kommen. Termine sind: 14.10.21, 18.11.21, 16.12.21, 27.01.22, 17.02.22, 17.03.22. Anmeldung und Info: Tel. 07602/9101-0, info@bksu.de, www.bksu.de.

BERUF und AUSBILDUNG

Die Kernzeit St. Peter e. V. benötigt Ihre Unterstützung

Die Kernzeit St. Peter e.V. in der Abt-Steyrer-Grundschule sucht ab dem neuen Schuljahr 2021/2022 einen/e Betreuer/in, der/die in Teilzeit oder auf Minijob-Basis unser gut funktionierendes Team unterstützen möchte. Wir haben grundsätzlich geöffnet Montag bis Freitag von 7 - 9 Uhr und von 12 – 16.30 Uhr. Sie würden in der Betreuung beim Mittagessen, in der Hausaufgabenbetreuung sowie beim freien Spielen oder Kreativangebot mitwirken. Wenn Sie zeitlich flexibel, kreativ und teamfähig sind und vor allem Freude am Umgang mit Schulkindern haben, würden wir uns sehr über Ihre Bewerbung freuen. Ihre Bewerbung nimmt die Geschäftsführerin der Kernzeit e. V., Frau Brigitte Kesenheimer, per E-Mail an brk10@t-online.de entgegen. Auch für weitere Fragen steht sie Ihnen gerne telefonisch unter 07661/62118 oder 0175/2060011 zur Verfügung.

Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Flexible Aushilfskräfte (m/w/d) für Veranstaltungen im Hochschwarzwald

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH, eine der führenden Tourismus-Destinationen in Deutschland, sucht ab sofort eine flexible Aushilfskraft (m/w/d) für verschiedene Veranstaltungen im Hochschwarzwald.

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie unter www.hochschwarzwald.de/jobs. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an jobs@hochschwarzwald.de!

Schule Birklehof e. V.

Die Schule Birklehof e. V. ist ein staatlich anerkanntes Gymnasium und Internat im Hochschwarzwald mit einer ambitionierten 7-Tage-Verpflegung. Auf unserem über 8 ha großen Campus befinden sich 21 Internatshäuser, die der Pflege bedürfen.

Zur Verstärkung unseres Hauswirtschaftsteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Hauswirtschafterin / einen Hauswirtschafter** (w/m/d).
Berufserfahrung: erfolgreiche Ausbildung in der Hauswirtschaft, Hotel oder Gastronomie und relevante Berufserfahrung in der Gastronomie.

Und eine Helferin / einen Helfer in der Hauswirtschaft (w/m/d).
Berufserfahrung: Erfahrung in der Hauswirtschaft oder Gastronomie, eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich.

Der Arbeitsbereich für beide Stellen umfasst u. a. folgende Aufgaben: Vorbereitende bzw. zubereitende (Hauswirtschafter:in) Tätigkeiten in der Küche, Essens- und Getränkeausgabe, Reinigung in Innen- und Außenbereichen, sonstige Tätigkeiten im Küchen- und Hausbereich, planmäßige Wochenend- und Feiertagsdienste.

Anforderungen für beide Stellen: Teamfähigkeit, Einsatzbereitschaft und Flexibilität, Freude am Umgang mit Jugendlichen.
Die Arbeitszeit beträgt bis zu 40 Stunden pro Woche. Unser Arbeitszeitrahmen bewegt sich zwischen 06.30 Uhr und 20.00 Uhr. Während der Schulferien ist der Betrieb reduziert, über die Weihnachtszeit sind Betriebsferien. Die Bezahlung orientiert sich am Tarifvertrag der Länder (TV-L). Wir bieten Ihnen eine zusätzliche betriebliche Altersversorgung sowie Kranken- und Unfallversicherung. Kinder können zu vergünstigten Konditionen die Schule Birklehof besuchen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Schule Birklehof e. V., Frau Michaela Barrho (Leitung Hauswirtschaft). Birklehof 1, 79856 Hinterzarten. Tel. 07652/122-31, michaela.barrho@birklehof.de, www.birklehof.de.

Psychologie im Bewerbungsgespräch

Am **Donnerstag, 23. September**, informiert Christian Bernhardt in einem Online-Vortrag zum Thema „Psychologie im Bewerbungsgespräch". Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr über das verbreitete Videokonferenzsystem Zoom und dauert rund 90 Minuten. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, eine **Anmeldung bis 21. September** unter E-Mail: Freiburg.BCA@arbeitsagentur.de erforderlich. Benötigt wird ein PC, Tablet oder Smartphone mit Internetanbindung.

Der Referent gibt Tipps, wie man im Bewerbungsgespräch überzeugt, schwierige Situationen meistert, welche Hindernisse drohen und wie man ihnen erfolgreich begegnet. Ferner zeigt er auf, wie man psychologische Erkenntnisse nutzt, um sich optimal zu präsentieren. Bernhardt ist Dozent, Kommunikationspsychologe und Trainer für nonverbale Kommunikation. Mehr Information zum Referenten unter www.bernhardt-trainings.com.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Neue Kurse für Orgelspiel und Chorleitung

Im Dezember beginnen neue Kurse für Orgelspiel und die kirchenmusikalische C-Ausbildung. Der Hochschwarzwald und das Dreisamtal verfügen über eine spannende Orgellandschaft. Von kleinen Dorfkirchenorgeln bis hin zu prächtigen großen Instrumenten sind alle Typen von Orgeln vertreten. Diese Instrumente erklingen vornehmlich im Gottesdienst und suchen neue Spieler. Der Kurs „Kirchenmusikalischer Unterricht" in Orgel dauert zwei Jahre, er wendet sich an junge Menschen, die erste Erfahrungen mit einem Tasteninstrument gemacht haben und neugierig sind, die Klangräume einer Orgel kennenzulernen. In wöchentlichem Unterricht lernen die zukünftigen Organisten auf einer Orgel zu spielen, elementare Musiklehre und die Grundlagen des Gottesdienstes.

Häufig übernehmen Kirchenmusiker sowohl das Orgelspiel als auch die Leitung eines Kirchenchores. Diese Kombination deckt die C-Ausbildung ab. Zum Orgelunterricht kommt ein Kursabend pro Woche mit Harmonielehre, Gehörbildung und Chordirigieren. Intensivkurse der Erzdiözese vertiefen diese Inhalte. Der Kurs dauert drei Jahre und wird mit Prüfungen abgeschlossen. Kursorte sind Neustadt, St. Peter und Kirchzarten.

Es besteht auch die Möglichkeit, einen Kurs „Kinderchorleitung" zu belegen.

Unterrichtet werden die angehenden Kirchenmusiker von Bezirkskantor Johannes Götz, der Kirchenmusik und Konzertfach Orgel in Freiburg und Brüssel studiert hat. Er ist bei der Erzdiözese Freiburg angestellt, auch zur Ausbildung von kirchenmusikalischem Nachwuchs. Die Diözese sponsert den Unterricht, so dass man für wenig Geld eine fundierte Musikausbildung erhält. Sobald die angehenden Kirchenmusiker in der Lage sind, selbst in Gottesdiensten Orgel zu spielen bzw. einen Chor zu leiten, werden solche Dienste nach den Richtlinien der Erzdiözese Freiburg vergütet. Interessiert?! Mal reinschnuppern?!

Kontakt: Johannes.Goetz@t-online.de.

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

SALAT AUS MELONE UND GURKENKUGELN
MIT ESTRAGON-TILSITER & GURKEN-SORBET MIT DILL-QUARK

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

1. Salat aus Melone und Gurkenkugeln mit Estragon-Tilsiter
2 kleine Galia-Melonen
1 gr. Salatgurke (regionale Ernte)
200 g Tilsiter, mild
4 Zitronenschnitze
1/2 Bund Estragon
2-- 2 1/2 EL Rapsöl
1/2 Zitrone
etwas Salz
etwas grüner Pfeffer, grob zerstoßen
4 kleine Estragonzweige zum Garnieren
Außerdem: Kugelausstecher

2. Gurken-Sorbet mit Dill-Quark
Sorbet:
1 Salatgurke, ca. 350 g, geschält, entkernt, klein geschnitten (aus regionalem Anbau)
1-2 EL Gin oder Orangensaft
1-2 Prise(n) Salz
1-2 EL Zucker, etwas weißer Pfeffer

Dill-Quark:
100 g Magerquark
2-3 kl. Zweige Dill, fein geschnitten
Dill zum Garnieren

ZUBEREITUNG

1. Salat aus Melone und Gurkenkugeln mit Estragon-Tilsiter
Melonen halbieren, entkernen. Gurke schälen, halbieren, entkernen, mit einem Kugelausstecher kleine Kugeln formen. Estragon kurz abbrausen, fein hacken. Tilsiter würfeln; Zitronenhälfte auspressen.
Die Melonenhälften auf Teller stellen. Die Gurkenkugeln in die Melonen füllen.
Estragon, Rapsöl, Salz und Pfeffer mit den Käsewürfeln sorgfältig mischen. Über die Gurken verteilen. Mit Zitronenschnitzen und Estragon garnieren.
Vor dem Servieren den Salat mit Zitronensaft beträufeln.
Dazu passt Fladen- oder Vollkornbrot.

2. Gurken-Sorbet mit Dill-Quark
Für das Sorbet alle Zutaten fein pürieren, dann in ein gefriergeeignetes Gefäß geben. 4-5 Stunden gefrieren, dabei häufig umrühren, damit feines Sorbet entsteht.
Magerquark in eine Schüssel geben, 1 EL Mineralwasser oder Leitungswasser hinzu. Mit einem Löffel vorsichtig umrühren, bis sich Quark und Wasser zu einer homogenen Masse verbinden (ggf. etwas Wasser hinzufügen).
Quarkmasse mit fein geschnittenem Dill mischen, in Schalen verteilen, je eine Sorbetkugel darauf geben, mit Dillkraut garnieren.
Dazu passen Crackers und Salzstangen.

TIPPS & TRICKS

Gurken sind ein sehr energiearmes Gemüse mit relativ geringem Nährstoffgehalt. Die wenigen wertvollen Inhaltsstoffe sitzen überwiegend in der Schale, deshalb die Gurke nicht schälen. Mit einem Kaloriengehalt von nur 12 kcal zählen Gurken zu den kalorienärmsten Gemüsesorten. Als Snack sind sie daher ideal für alle, die „abspecken“ möchten. Gurkenscheiben verwendet man in der Schönheitspflege auch als Gesichtsmaske. Gurken lieben keine Kälte, im Kühlschrank sind sie nur wenige Tage haltbar. Dem Zeitgeist entspricht es, Getränke mit frischer Gurke zuzubereiten - alleine oder mit Limette und Co. Schon mal frischen Gurkensaft mit einem Spritzer Zitrone und Eiswürfeln probiert? Erfrischt und macht den Kopf frei!

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

362021

SUCHE 1-3-ZI.-WOHNUNG IN/UM ST. PETER

35 Jahre alt, berufl. tätig als Bildungsreferent & Mediator

Tel. 0163-3336986

Hotel – Restaurant

Schwarzenberg´s Traube

79286 Glottertal, Kirchstraße 25, Tel.: 07684-1313

Wir suchen eine junge, freundliche und zuverlässige

Mitarbeiterin (m/w/d)

für den Frühstückservice

Arbeitsbeginn: 06.00 Uhr.

Reinigungskraft gesucht

Die Polyphon Pictures sucht im Zeitraum vom 16.09. bis 21.10. für die Dreharbeiten der Kinder -Serie „Tiere bis unters Dach“ in befristeter Festanstellung (50 Std./5-Tage-Woche) eine Reinigungskraft.

Weitere Infos und Bewerbung an: mellert@polyphon.de

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

PRIMO Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

www.primo-stockach.de

Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-marken werden gratis mitgeliefert.

55

Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

staufenstiftung.de

Ergänzungs-marken werden gratis mitgeliefert.

58

Deutsche Post

Staufen darf nicht zerbrechen!

+42

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de, im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

ZDF SWR

identis.de

EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt **„My eBlättle“** über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMOVERLAG Heimat, Deine Blättle.

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

JETZT URLAUB BUCHEN!

EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.

RULANTICA

tickets.europapark.de
Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

KOMBI-SPECIAL

Ride & Slide

ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park (ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am selben Tag.

ab 64€ p. P.
europapark.de/ride-slide

© Mack INTERNATIONAL

Zusammen für die Zukunft:

ZWECKVERBAND BREITBAND BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

GIGA GLASFASER

Glasfaser für Breisgau-Hochschwarzwald

vodafone.de/glasfaserpower

Verlängerung der Vorvermarktung **bis zum 15.10.2021**

Die gigaschnelle Zukunft ist da

Stell Dir vor, die gigaschnelle Zukunft ist in der Stadt und Du bist nicht dabei. Viele Bürger:innen im Breisgau-Hochschwarzwald haben sich schon für den Breitbandausbau entschieden. Möchtest auch Du noch Teil eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands werden? Prima, denn wir **verlängern die Vorvermarktungsphase** für Deinen Glasfaser-Anschluss bis zum **15. Oktober 2021.**

Das ist Deine Chance, dabei zu sein

Wir haben uns entschieden, das Angebot aus der Vorvermarktung zu verlängern und allen die Chance auf einen Glasfaser-Anschluss zu geben. Du möchtest die gigaschnelle Zukunft nicht verpassen? Dann nutze bis zum **15. Oktober 2021** die Möglichkeit auf einen **kostenlosen Hausanschluss.** Alle Haushalte, die im Ausbaugebiet liegen, bekommen die **Baukosten geschenkt**[1] und können zusätzlich **399 €**[2] **für das Installationspaket sparen.**

Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Ob Deine Adresse im Ausbaugebiet liegt, kannst Du auf unserer Website **vodafone.de/glasfaserpower** prüfen. Registrier Dich einfach und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin. Oder ruf uns einfach an: **0800 20 30 325.** Durch die aktuelle Corona-Situation: Vereinbar am besten einen persönlichen Termin mit einem unserer Berater. Gern direkt bei Dir zuhause oder in einem der Vodafone-Shops und im Glasfaser-Büro. Natürlich alles im Rahmen der coronabedingten Hygiene- und Verhaltensregeln.

Entdecke, wie gigaschnell Dein Internet sein kann

Gleichzeitig Surfen, Arbeiten im Homeoffice und verzögerungsfreies Streamen von Videokonferenzen und den neuesten Filmen – stets mit einer stabilen Internetverbindung.

Wie schnell Du mit 1000 Mbit/s z. B. einen 90-minütigen Blockbuster-Film downloaden kannst, siehst Du hier:

Mit Glasfaser (1000 Mbit/s)

in ca. 36 Sekunden

Mit VDSL (100 Mbit/s)

in ca. 6 Minuten

Mit DSL (16 Mbit/s)

in ca. 39 Minuten

Dein Weg zu mehr Informationen

Schau auf unserer Website **vodafone.de/glasfaserpower** vorbei oder scann einfach den QR-Code und erhalte weitere Infos rund um den Glasfaser-Ausbau im Breisgau-Hochschwarzwald.

Wenn Zukunft, dann Glasfaser

Zukunftssichere Technologie ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.

Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten.**

Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.

Homeoffice, Homeschooling und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten. So teilst Du Dokumente und Daten noch schneller.

Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Videocall hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.

Together we can

1 Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen und Abschluss einer Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) bis 15. Oktober 2021 Dein Gebäude durch den Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind der Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) des Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald zu entnehmen. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. 2 Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 15. Oktober 2021 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de

Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

---

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

RehaLift
denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Bauplatz gesucht

Sonniger Bauplatz von privatem Käufer gesucht, ca. 300 qm, bitte keine Makler
Tel. 0172 753 8875

Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

Dorothea & Erwin Rieder

ER Touristik ....exzellent reisen

☎ 0761 / 76 999 522
www.er-touristik.de

******Es wird Zeit, sich wieder auf eine Reise zu freuen******

Mehrtagesreisen mit TAXI-Abholservice

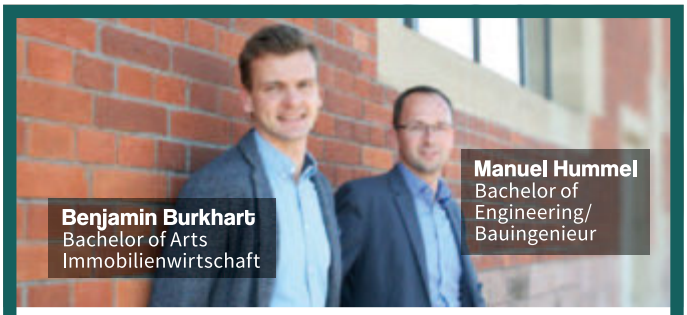
07.10.	7 Tg.	**Urlaubswoche in Tirol** in Westendorf	ab € 870,00
18.10.	4 Tg.	**Vier erholsame Tage in ? - Reise ins Blaue**	ab € 555,00
20.10.	6 Tg.	**Flusskreuzfahrt DONAU - Passau - Wien - Budapest**	ab € 1.065,00
25.10.	7 Tg.	**Sardische Köstlichkeiten - Karibik im Mittelmeer**	ab € 1.220,00
26.10.	6 Tg.	**Mediterranes Kärnten - Wörthersee**	ab € 875,00
04.11.	4 Tg.	**Leipzig erleben!**	ab € 479,00
10.12.	2 Tg.	**Weihnachtliches Frankfurt & Wiesbaden**	ab € 209,00
14.12.	4 Tg.	**Weihnachtsstadt Dresden – Seiffen/Erzgebirge**	ab € 545,00
21.12.	6 Tg.	**Weihnachten in Tirol – Reith im Alpachtal**	ab € 895,00

Tagesfahrten

14.09.+ 6.10.	**Landesgartenschau Überlingen** mit Eintritt	€ 50,00
16.09.	**Säntis: pure Faszination** mit Mittagessen & Bahnfahrt	€ 97,00
22.09.	**Lünersee / Brandtnertal „Die Perle der Alpen“**	€ 56,00
24.09.	**UNESCO-Welterbe Insel Reichenau & Konstanz**	€ 45,00
28.09.	**Schynige Platte** inkl. Bahnfahrt & Mittagessen	€ 96,00
03.10.	**Herbstlicher Nordschwarzwald** mit Mittagsbuffet	€ 69,00
15.10.	**WinzerExpress Pfalz** mit Vesper & Weinprobe	€ 75,00
14.11.	**Gänsebraten & Tanzmusik** inkl. Mittagsbuffet	€ 64,00

Weitere Reisen und Tagesausflüge finden Sie auf unserer Homepage

ER Touristik | Erwin Rieder GmbH & Co.KG | Zähringer Str. 333 | 79108 Freiburg
BUSREISEN ERLEBEN - GENIESSEN - NEUES ENTDECKEN



Wir sind Ihr regionaler Partner für Immobilien- und Bauprojekte:

- Bauplanung und Bauleitung
- Vermarktung (Vermietung und Verkauf)
- Projektentwicklung

Freiburger Straße 11
79279 Vörstetten
Telefon 07666 9458232
info@smart-projekt-bau.de
smart-projekt-bau.de

smart PROJEKT BAU

Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Stand: 01.09.2021

Eine 101-jährige Dame war am 26. Dezember 2020 die Erste, die in Deutschland eine Corona-Schutzimpfung erhielt. Acht Monate später haben **rund 54 Mio. Menschen** mindestens eine Impfung bekommen. Die Impfstoffe sind wirksam und sicher.

MILLIONEN SIND GEIMPFT. SIE AUCH?

In Deutschland leben ca. 83 Mio. Menschen, jeder Punkt auf dieser Seite steht für 10.000 von ihnen.
Vollständig Geimpfte | Mindestens einmal Geimpfte | Derzeit keine Impfung möglich | Ungeimpfte

25 %

Im Herbst sollen für besonders gefährdete Gruppen Auffrischungsimpfungen angeboten werden, zum Beispiel mit mobilen Impfteams in Pflegeeinrichtungen.

Deutschland unterstützt den Zugang zu Impfstoffen weltweit und spendet dafür 1,08 Mrd. Euro für den Kauf von Impfstoffen und mehrere Millionen Dosen eigenen Impfstoff.

12+ Seit 20. August empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) auch für über **12-Jährige** eine Corona-Schutzimpfung. Mehr Informationen dazu finden Sie in einem Familienleitfaden, den Sie unter **corona-schutzimpfung.de/familien** oder über den QR-Code herunterladen können.

50 %

Es gibt genug Impfstoff und Gelegenheiten, auch kurzfristig geimpft zu werden. Achten Sie dabei unbedingt auf den vollen Impfschutz, der sich bei den meisten Impfstoffen nach der **Zweitimpfung** einstellt. So kann Ihr Körper das Virus wirksam bekämpfen und Sie können schwere Erkrankungen auch durch die aggressivere Delta-Variante vermeiden.

Impfquote 65,3 %

Etwa 9 Mio. Menschen können sich nicht selbst schützen, etwa weil sie zu jung sind. Sie schützen mit Ihrer Impfung daher nicht nur sich selbst, sondern auch andere, darunter unsere Jüngsten.

75 %

#HIER WIRD GEIMPFT

Holen Sie sich jetzt Ihre Impfung!

Etwa 22 Mio. Menschen sind bei uns noch nicht geimpft, obwohl viele darüber nachdenken.

Bei der deutschlandweiten Aktionswoche #HierWirdGeimpft vom 13. bis 19. September bündeln Ärztinnen und Ärzte, Kommunen, Geschäfte, Sportvereine und viele mehr noch einmal alle Kräfte, um einfache Impfmöglichkeiten in Ihrer Nähe anzubieten: Für Sie oftmals ohne Terminbuchung und immer ohne Impfpass und Krankenkassenkarte möglich!
Seien Sie dabei! Alle Infos: **hier-wird-geimpft.de** und in Social Media unter **#HierWirdGeimpft**

Sprechen Sie in Ihrem Umfeld über das Impfen, helfen Sie bei der Terminabsprache und werben Sie für eine hohe Impfquote, die unseren Alltag zurückholt.

Impfquote 85 %

Jede Impfung zählt!

100 %

Weitere Informationen auch als Video, Download oder Newsletter unter **Corona-Schutzimpfung.de**

Bleiben Sie auf dem Laufenden:
bmg.bund
bmg_bund
bundesgesundheitsministerium
Bundesministerium für Gesundheit

Informationen zum Thema Impfen und Testen erhalten Sie kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter **www.zusammengegencorona.de**

DEUTSCHLAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE

36. Woche. Gültig ab 08.09.2021

REWE
DIETER SCHNEIDER
Im Breisgau zu Hause!

maßgeschneidert FÜR DEN BREISGAU

deutschesee
Lachsfilet
mariniert,
Knoblauch-Kräuter,
je 250-g-Schale
(100 g = 1.92)
Aktionspreis **4.79**

Der Geschmack von Heimat!

Linder's Metzgerei Glottertal
Aus deiner Region
Erhältlich im SB-Regal
Nussrollschinkle
mild gesalzen,
besonders mager,
gold-gelb geräuchert,
im Frischepack,
je 100 g
1.09

deutschesee
Lachsstremel Bunter Pfeffer
heißgeräuchert,
je 120-g-Schale
(100 g = 4.16)
Aktionspreis **4.99**

Erhältlich im SB-Regal
Kesselschinken
je 100-g-Pckg.
Aktionspreis **1.49**

Erhältlich im SB-Regal
Frico Gouda
holl. Schnittkäse aus Kuhmilch,
48% Fett i.Tr.,
je 175-g-Pckg. (100 g = 0.69)
Aktionspreis **1.21**

Spanien/Marokko:
Rote Paprika
Kl. I,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.98)
Aktionspreis **0.99**

Creme Fraiche
30% Fett,
je 150-g-Becher
(100 g = 0.53)
20% gespart **0.79**

Florians Flammkuchenböden
je 2 x 130-g-Pckg.
(1 kg = 4.96)
23% gespart **1.29**

Coca-Cola
versch. Sorten,
teilw. koffeinhaltig,
je 2-l-Fl. (1 l = 0.60)
zzgl. 0.25 Pfand
2 Liter
32% gespart **1.19**

Druckfehler vorbehalten. **Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.** Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Talstr. 57b • 79286 Glottertal

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de

St. Peter - Darfs e bissle meh si

KW 36/2021

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de

HTH
Handel Tourismus Handwerk
Gewerbeverein St.Peter e.V.
www.hth-st-peter.de

BOSCH Service
Bosch Car Service Reiner Reich

Bosch Werkstatttest 100%

Auch 2021 haben wir Grund stolz auf unser Team zu sein!

AUSZEICHNUNG

für das hervorragende Ergebnis von **100%**
beim Werkstatttest **2021**
verliehen an:

Reiner Reich
St. Peter

Robert Bosch GmbH
Automotive Aftermarket
Bosch Werkstatt Konzepte

Dan Bronkal Sven Kopplin BOSCH

Alle Informationen auch im Internet: **www.reich-kfz.de**

Gasthof · Hotel · Cafe
Jägerhaus
St.Peter im Schwarzwald

Familie Markus Schwormstädt · Mühlegraben 18 · 79271 St. Peter · Tel. (0 76 60) 94 00-0

Wir brauchen Verstärkung

Aushilfe für die Theke und den Service m/w/d, Mindestalter 15 Jahre, sowie **Reinigungskraft** m/w/d für die Etage und die öffentlichen Bereiche gesucht, in Teilzeit oder als Minijob.

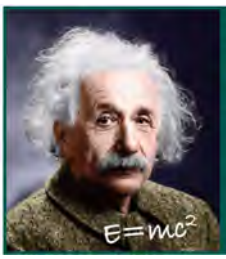
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 07660-94000

Familie Schwormstädt
Hotel Jägerhaus

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Mail service@kfz-weigelt.de
Web www.kfz-weigelt.de
Tel. (+49) 7660 920 85 6
Fax (+49) 7660 920 85 5
Mobil (+49) 176 240 94 839
Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St.Peter

Heiko Weigelt
KFZ-MEISTERBETRIEB
MOTORRAD & AUTO
WERKSTATT



Er hat die Welt verändert!
Sie können das auch!
Zum Bürger-Ökostrom der BEG St. Peter wechseln!

Beratung: 07660 - 920 150

Energie in Bürgerhand
Bürger Energie St. Peter eG
E-Mail: info@buergerenergie-st-peter.de
www.buergerenergie-st-peter.de

Bouquet-Garni-SB-Shop

Keine Lust zum kochen - kein Problem
In unserem SB-Shop finden Sie etwas leckeres nach Ihrem Geschmack. Ca. 20 verschiedene Gerichte in unserer Bouquet Garni Qualität.
Im Tiefkühlsortiment - **neu**
Pfifferling-Gemüse-Lasagne.
Der Bouquet-Garni SB-Shop ist täglich durchgängig bis 21:00 Uhr geöffnet.
Vorgekochtes, Chutney´s die ganze Woche.
Freitag bis Sonntag frische Salate und Desserts und einen Südafrikanischen Kuchen der Woche.
Am Wochenanfang Salate und Desserts zum halben Preis.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Deli-Shop.
Unser Partyservice ist auch für Sie da, rufen Sie uns frühzeitig an, dann kochen wir etwas leckeres für Sie.

Familie Schwormstädt
Telefon 07660/1799
info@bouquet-garni.de

BOUQUET GARNI

Gasthaus
Bürgsstüble

Tel. 0 76 60 / 2 72
Fax 0 76 60 / 4 89
info@buergerstueble.de
www.buergerstueble.de

Familie Werner Rombach
D-79271 St. Peter/Schwarzwald

„Küchenfee“ gesucht

Wir suchen dringend eine Aushilfe
für unsere Küche.
Arbeitszeit 2 bis 3 mal die Woche,
gerne in Teilzeit oder auf 450,- Euro-Basis
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Familie Werner Rombach und Team
Telefon 07660-272

						6	8	2
5	6		8				1	
			7					
	8				9		7	6
7					6	1		9
	3				5			
9		1		2				7
8				1		3	5	
		3		5		9		

Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm
Wolfweg 18a
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -
Drucksachen -
Webdesign -
Farbkopien -
Fotodrucke -

Öffnungszeiten:
Nach Terminabsprache

Tel. 0 76 60 - 13 13
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de
www.schreibstube-st-peter.de

Lösung:

Daniel Rösch
Steinmetz- & Bildhauermeister

Grabmale & Bildhauer-arbeiten

Im Gewerbepark 7
Stegen
Tel. 07661/988567

www.danielroesch.com

Lösung:

1	2	9	8	5	6	3	7	4
8	2	6	9	1	7	3	5	4
9	5	1	3	2	4	8	6	7
6	3	9	1	7	5	2	4	8
7	4	5	2	8	3	1	3	9
1	8	2	4	3	9	5	7	6
2	1	8	7	6	3	4	9	5
5	6	4	8	9	2	7	1	3
3	9	7	5	4	1	6	8	2

Nächster Erscheinungstermin HTH-Seite:
Donnerstag, 23.09.2021

Anzeigenschluss HTH-Seite:
Montag, 20.09.2021, 18 Uhr

info@schreibstube-st-peter.de
www.schreibstube-st-peter.de